



Journal Comique, Politique, Illustré.

ALBERT GRIGNARD, Rédacteur en Chef.

OSCAR McDONELL, Administrateur.

BUREAUX, 52 RUE WELLINGTON.

LE TRIBOULET EST PUBLIE
TOUT LES SAMEDIS.



LE TRIBOULET IS PUBLISHED
EVERY SATURDAY.

ERREUR DE JUGEMENT !

ERROR OF JUDGMENT !

Mr. Joly—Eh bien, mon Cher Tupper, vous avez donc abandonné votre route favorite pour en revenir à celle de Mackenzie que vous trouviez impossible à la session dernière !

Mr. Joly—Well, Mr. Tupper, you have given up your favorite route, and you have to fall back on Mackenzie after all. To hear you talk at the last session Mackenzie's route was an absurdity !

Mr. Tupper—Que voulez-vous, mon ami, j'ai fait comme une erreur de jugement !

Mr. Tupper—I cannot help that, my friend ; I'll say like you, it was an error of judgment !